

Garantiekarte
Warranty Card
Carte de garantie

Modell *Model* Modèle

Seriennummer *Serial No.* No. de série



Karl Kaps GmbH & Co.KG
Europastrasse
35614 Asslar/Wetzlar
P.O.Box 12 25
35608 Asslar/Wetzlar

Name des Besitzers *Owner's name* Nom du propriétaire

Straße *Street* Rue

Wohnort *Address* Adresse

Kaufdatum *Date of Sale* Date de la vente

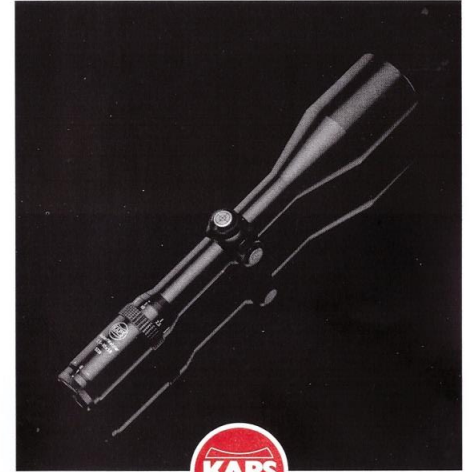
Fachhändler *Dealer's stamp and signature*
Cachet et signature de vendeur

Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.
Gerichtsstand ist Wetzlar.

*The law of the Federal Republic of Germany shall apply.
The place of jurisdiction is Wetzlar/Germany.*

*Le droit applicable est celui de la République fédérale
d'Allemagne. La juridiction compétente est celle de Wetzlar*

Garantiekarte
Warranty card
Carte de garantie



Zielfernrohre *Rifle scopes* Lunette de visée

25 Jahre Garantie

Unsere Erzeugnisse werden nach besonderen Qualitätsrichtlinien hergestellt und in den einzelnen Fertigungsstufen durch erfahrene Spezialisten geprüft. Aus diesem Grunde gewähren wir auf unsere Zielfernrohre 25 Jahre Garantie.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Tage des Verkaufs durch unsere Fachhändler bzw. Vertretungen. In den ersten fünf Jahren tragen wir die Kosten für Arbeit und Materialien bei Fehlern, die auf Material- oder Verarbeitungsmängel beruhen. In den folgenden 20 Jahren übernehmen wir die Kosten für Materialien. Wir behalten uns Instandsetzung, Austausch von einzelnen Teilen oder den Umtausch in ein einwandfreies Erzeugnis vor. Ausgenommen von der Garantie sind Verschleißteile (Gummikappen etc.).

Ansprüche, die nicht auf Fabrikationsfehlern beruhen, sind von der Garantie ausgenommen. Alle Ansprüche auf kostenlose Garantieleistungen entfallen, wenn das Zielfernrohr unsachgemäß behandelt wurde, eine Reparatur von einem nicht autorisierten Service-Dienst durchgeführt wurde oder die Seriennummer unkenntlich ist. Im Falle von Garantieleistungen ist das Zielfernrohr – zusammen mit der von unserem Fachhändler oder der Vertretung ausgefüllten Garantiekarte – dem Fachhändler vorzulegen oder direkt an uns einzusenden.

25 Years Guarantee

Our products are manufactured to special quality standards and inspected by experienced specialists at all stages of manufacturing. For this reason we give the following 25-year guarantee.

The warranty period is 25 years and begins with the date of sale through our authorized dealer or agent. During the first five years we will bear the costs of work and material of defects caused from material or workmanship. In the following 20 years we will only bear the costs of material. Subject to guarantee are all claims/defects based on workmanship. We reserve the right of repair, replacement or exchange of the defective product. Excluded from our guarantee are parts showing normal wear (rubber caps, etc.).

Claims which are not based on manufacturing faults are excluded from the warranty. All claims are void in the case of improper handling, repairs carried out by an agent not authorized by us or if the serial number has been deleted. Repairs under warranty can be accepted only with this card. The guarantee card must be signed by our authorized dealer. For repair under guarantee the rifle scope must be presented at your authorized dealer or send direct to our company.

25 ans de garantie

Nos produits sont l'objet de sévères contrôles de qualité effectués par de spécialistes et ce, à chaque stade de leur fabrication. C'est pourquoi nous sommes à même de vous assurer une garantie de 25 ans.

La durée de garantie est vingt-cinq années à compter de la date d'achat chez notre revendeur ou agent. Pendant les cinq premières années les frais occasionnés par le matériel et par les travaux de remise en état et ce pour toutes les déficiences provenant du matériel ou de la fabrication sont remboursés. Pendant les vingt années suivantes, nous n'assurons que les frais de matériel. Exclues de la garantie sont les pièces d'usure (coiffes de protection etc.).

Les réclamations qui ne basent pas sur des défauts de fabrication ou dommages provoqués par traitement incorrect et réparations par un service non habilité par nos soins ne sont pas inclus dans cette garantie. En cas de garantie nous vous prions de présenter la lunette de visée chez votre agent avec votre carte de garantie ou directement chez nous.

Nous nous réservons le droit de remplacer les éléments du produit défectueux.